

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 AGRICOLA CERRO PRIETO SA
 RUC: 20461642706
 CAL. DEAN VALDIVIA 111 INT. 1002
 SAN ISIDRO LIMA - PERU PERU CTC:
 MARLENE GALLARDO AYLLO
 TELF: 51 1 6193900 *

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM016424X	Booking No. OLIM016424
---	---------------------------

Consignee
 FRU VEG MARKETING
 2300 NW 102 AVENUE. MIAMI, FL 33172
 CTC: MADELIN CORRALES
 TEL: (305) 591-7766 (TEL)
 FAX: (305) 591-7665 (FAX)
 EMAIL: MADELIN@FRUVEG.COM

Export References
 Vessel IMO No.: 9348156
 INTBL: LI016424 RUC-SH: 20461642706

Notify Party (see cl. 8)
 THE PERISHABLE SPECIALIST, INC.
 9831 NW 58 STREET UNIT 131,
 DORAL, FLORIDA 33178 CTC: ANA RAMOS
 TELF: (305) 477-9906 (305) 477-9975
 EMAIL: OCEAN@THEPERISHABLESPECIALIST.COM / MADELIN@FRUVEG.COM

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading
 PAITA, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Discharge
 PHILADELPHIA, PA

Document to be released at
 PAITA PE

Place of Delivery*
 PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1259881 6000 BOXES 16120.000 KGS

Seal-Numbers
 ML-PE0451485
 003SF023166
 106702
 Tare: 4210 KG
 Size: 40' Type: RT
 Cnt.Ld.: FCLFCL
 4TH SEAL: 0005420

BLUEBERRY FRESH
 ARANDANOS FRESCOS
 P.A: 0810.40.00.00
 CO2: 12% O2: 6%
 VENTILATION: CLOSED
 HUMIDITY: OFF
 TR: 4035341135/HG58Z014N0
 COLD TREATMENT
 FREIGHT PREPAID
 *EMAIL:
 MGALLARDO@AGRICOLACERROPRIETO.COM

SHIPPER'S PREMISES AND RISK.
 CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE
 CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY
 DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG
 INSTALLATION OF SAME"

FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT

Cargo stowed in a refrigerated container
 with Controlled Atmosphere set at the
 TEMPERATURE OF -1.00 C,
 ventilation closed/off and
 dehumidification off. Carrier not liable
 for oxygen and carbon dioxide levels
 unless this is due to a failure of the
 system or equipment.

6000 BOXES 16120.000 KGS

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 27.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
 Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
 27.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 AGRICOLA CERRO PRIETO SA
 RUC: 20461642706
 CAL. DEAN VALDIVIA 111 INT. 1002
 SAN ISIDRO LIMA - PERU PERU CTC:
 MARLENE GALLARDO AYLLO
 TELF: 51 1 6193900 *

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM016424X	Booking No. 0LIM016424
---	---------------------------

Consignee
 FRU VEG MARKETING
 2300 NW 102 AVENUE. MIAMI, FL 33172
 CTC: MADELIN CORRALES
 TEL: (305) 591-7766 (TEL)
 FAX: (305) 591-7665 (FAX)
 EMAIL: MADELIN@FRUVEG.COM

Export References
 Vessel IMO No.: 9348156
 INTBL: LI016424 RUC-SH: 20461642706

Notify Party (see cl. 8)
 THE PERISHABLE SPECIALIST, INC.
 9831 NW 58 STREET UNIT 131,
 DORAL, FLORIDA 33178 CTC: ANA RAMOS
 TELF: (305) 477-9906 (305) 477-9975
 EMAIL: OCEAN@THEPERISHABLESPECIALIST.COM / MADELIN@FRUVEG.COM

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
 Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Loading
 PAITA, PERU

Document to be released at Freight payable at
 PAITA PE

Port of Discharge
 PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area Mode Disch. Area
 PHILADELPHIA, PA

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE. ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT. CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE OF -1.0C, VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF. CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3000.000 USD	3000.00 USD		
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD	1000.00 USD		
INSPECTION C	LUMPSUM	237.000 USD		237.00 USD	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD	1500.00 USD		
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD	30.00 USD		
			5530.00 USD	237.00 USD	

Agreement No.(s) : LPEC0000692-00006

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 27.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
27.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.